

# Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft des Kantons St.Gallen (LKG)

Unterstrasse 22  
9001 St.Gallen  
058 229 74 80  
[www.lkg.sg.ch](http://www.lkg.sg.ch)  
[info.lkg@sg.ch](mailto:info.lkg@sg.ch)

LKG Nr.

frühere Nr.

LBG Nr.

## Gesuch für Betriebshilfe

Name / Vorname(n)\*: \_\_\_\_\_ Geb.datum: \_\_\_\_\_

Strasse / Hof: \_\_\_\_\_ Gemeinde: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_ Bürgerort: \_\_\_\_\_

Tel./mail-Adr.: \_\_\_\_\_ Zivilstand: \_\_\_\_\_

**Der Gesuchsteller ist**       Eigentümer der Liegenschaft       Pächter der Liegenschaft  
    an der Liegenschaft beteiligt (Miteigentum usw.)

### Ausbildung des Gesuchstellers:

landw. Berufslehre mit EFZ       landw. Berufslehre mit Meisterprüfung  
 landw. Berufslehre ohne EFZ       anderer Erstberuf: \_\_\_\_\_

Kurzbeschreibung der bisherigen Tätigkeit: \_\_\_\_\_

Anzahl Geschwister: \_\_\_\_\_ Vorname Vater: \_\_\_\_\_ Jahrgang: \_\_\_\_\_

Name (Ehe-)Partner: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ Geb.datum: \_\_\_\_\_

Ausbildung Partner: \_\_\_\_\_

### Kinder / Stiefkinder:

Vorname	Geburtsjahr	Schule / Beruf

### Zuerwerb (Gesuchsteller und Partner)

Tätigkeit: \_\_\_\_\_ Einkommen pro Jahr Fr. \_\_\_\_\_

Tätigkeit: \_\_\_\_\_ Einkommen pro Jahr Fr. \_\_\_\_\_

*\*bitte alle Vornamen aufführen gem. eines gültigen Ausweises (ab 1.1.12 neue Grundbuchverordnung)*

## Eigentums- und Bewirtschaftungsverhältnisse

Betriebszentrum: Parz. Nr.: \_\_\_\_\_ Zone: \_\_\_\_\_ Höhe ü. Meer: \_\_\_\_\_ m

### Landwirtschaftliche Nutzflächen (LN) (Ohne Informationen gelten die Angaben Landwirtschaftsamt)

Änderungen: Kauf von LN Aren \_\_\_\_\_  
 Pacht von LN:  Zupacht  Verlust Aren \_\_\_\_\_  
 Wald im Eigentum Aren \_\_\_\_\_  
 Alp im Eigentum Alpname: \_\_\_\_\_ GV Stösse \_\_\_\_\_  
 Alp gepachtet Alpname: \_\_\_\_\_ GV Stösse \_\_\_\_\_

### Eigene Geldmittel Gesuchsteller und Ehepartner

(Bargeld, Wertschriften, Guthaben usw.) Fr. \_\_\_\_\_  
 Fr. \_\_\_\_\_  
 Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung pro Jahr: Fr. \_\_\_\_\_  
 Grundeigentum in der Bauzone:  nein Verkehrswert Fr. \_\_\_\_\_  
 Weiteres Vermögen des Gesuchstellers und des Ehepartners:  
 (z.B. nichtlandw. Liegenschaften, Beteiligungen usw.) Fr. \_\_\_\_\_

### Name Gläubiger

Betrag Fr.

Besteht eine Lebensversicherung?  ja  nein \_\_\_\_\_  
 Besteht eine reine Todesfall-Risikoversicherung?  ja  nein \_\_\_\_\_  
 Besteht ein Vorsorgekonto Säule 2 / 3?  ja  nein \_\_\_\_\_

### Betriebsübernahme von:

Jahrgang: \_\_\_\_\_

Kaufpreis: Inventar Kaufjahr: \_\_\_\_\_ Fr. \_\_\_\_\_  
 Liegenschaft Kaufjahr: \_\_\_\_\_ Fr. \_\_\_\_\_

### Grössere Investitionen seit der Betriebsübernahme

(Landkauf, Gebäude, Erschliessung)

Jahr	Art der Investition	Kosten Fr.	Investitionshilfen

### Maschinen

notwendige Investitionen in den nächsten 6 Jahren:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Gebäude im Eigentum

(des Gesuchstellers und des Partners)

### Wohnhäuser / Wohnungen

Vers. Nr.	Baujahr	Anzahl Wohnungen	Anzahl Zimmer	Nutzung	Zustand

Wasserversorgung Betriebszentrum  eigene  öffentl. Korporation  sanierungsbedürftig

### Ökonomiegebäude

(alle für den Betrieb wichtigen Gebäude)

Vers. Nr.	Baujahr	Plätze	Nutzung	Düngerlager m3, m2	Zustand

Hofzufahrt  Zustand gut  Zustand sanierungsbedürftig

### Gebäude in Miete oder Pacht

(für den Betrieb wichtige Gebäude)

Lage	Plätze	Nutzung	Pachtzins pro Jahr Fr.

### Produktion

(im vergangenen Jahr)

Jahresproduktion Milch kg \_\_\_\_\_ Erlös Milch Fr. \_\_\_\_\_  
 Verkaufte Milch kg \_\_\_\_\_

**Milchverwertung:** (Hauptverwertung)  Industrie  Käserei  Andere  
 Mutterkuhhaltung  Kälbermast \_\_\_\_\_

Milchkäufer: \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

**Tiere:** (ohne Informationen gelten die Angaben Landwirtschaftsamt)

**Betriebsumstellung:** \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

## Fremdkapital

### Grundpfandschulden: (Hypotheken usw.)

Name Gläubiger (Bank)	Betrag	Zins %	Rückzahl./ Jahr
Fr.			
Fr.			
Fr.			
Wohnbaudarlehen SFWE	Fr.		

  

Landwirtschaftliche Kreditgenossenschaft	offener Betrag	Zins %	
Investitionskredit	Fr.		
Betriebshilfedarlehen	Fr.		

### Andere Schulden (weitere Darlehen usw.)

Name Gläubiger	Betrag	Zins %	Rückzahl./ Jahr
Fr.			
Fr.			
Fr.			

### Abzulösende Schulden (Gesuch)

Name Gläubiger	Betrag	Zins %	Rückzahl./ Jahr
Fr.			
Fr.			
Fr.			
Fr.			

Bestehen Leasing-Verträge?	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja, welche?
Bestehen Forderungen auf Betreuung?	<input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja

**Ich bestätige, dass dieses Formular wahrheitsgetreu und vollständig ausgefüllt ist.**

**Ich ermächtige die LKG, jederzeit ohne Rückfragen zusätzliche Auskünfte einzuholen beim Grundbuch-, Betreibungs- und Steueramt sowie bei Banken und anderen Stellen.**

Ort.

Datum:

Unterschrift:

Bei Einreichung des Gesuches per E-Mail kann es sein, dass je nach Grösse der Dateien im Anhang, Ihr Mail nicht bei uns ankommt. Aus diesem Grund empfehlen wir Ihnen die Gesuchsunterlagen auf mehrere Mails zu verteilen.

Nach Eingang Ihres Gesuches erhalten Sie innerhalb von 10 Arbeitstagen eine Eingangsbestätigung per E-Mail.

### Dem Gesuch sind folgende Unterlagen beizulegen:

Fähigkeitsausweis (Kopie)	x
Buchhaltungsabschluss und Vermögensvergleich der letzten drei Jahre	x
Steuererklärung der letzten drei Jahre	x
Veranlagungsberechnung der Staats- und Gemeindesteuern (Einkommen und Vermögen)	x
Schätzungsmitteilungen aller eigenen Liegenschaften (Gesuchsteller und Ehegatte)	x
Grundbuchauszug	x
Milchlieferverträge (Kopie)	x
Schuldverträge von Hypotheken, Darlehen etc. [ohne LKG] (Kopien)	x